

# Weltjugendtag in Lissabon

24.07. – 11.08.2023

„Maria stand auf und machte sich eilig auf den Weg“

(Lk 1.39)



## Infoheft

## Reiseverlauf

### Montag 24.07.

- Fahrt nach Tours

### Dienstag 25.07. – Vormittag in Tours auf den Spuren von St. Martin

- Besuch der Basilika St. Martin und der Kathedrale St. Gatien
- Fahrt nach Pamplona

### Mittwoch 26.07. – Vormittag in Pamplona

- Rundgang durch die Stadt: wir treffen auf den Jakobsweg, besichtigen die Kathedrale und begegnen Ignatius von Loyola.
- Nachtfahrt nach Aveiro

### Donnerstag 27.07. – Tage der Begegnung; Tag in den Pfarrgemeinden

- Ankunft in Aveiro und Kennenlernen in den Gemeinden
- Im ganzen Bistum gleichzeitig Vigil in Gemeinden

### Freitag 28.07. – Vormittag in den Pfarreien, Nachmittag in den Dekanaten

- Vormittag: Programm in den Gemeinden mit thematischen Pfeilern Mission und Ökologie
- Nachmittag in Dekanaten: Aktion „Deixa tua marca“
- Abend in Dekanaten: Festa cultural; gegenseitiges Teilen von Tanz, Musik, Kleidung, Essen

### Samstag 29.07. – Thema: Marienheiligtümer des Bistums (aufgrund des Mottos)

- Gemeinsam mit mehreren Dekanaten besuchen wir eins der vier Marienheiligtümer des Bistums
- Abends in Gemeinden: Gottesdienst; gestaltet von Gemeinden, Beteiligung von allen, anschließend gemeinsames Essen/Fest in der Gemeinde

### Sonntag 30.07. – Tag im Bistum

- Vormittag: Zeit in Familien
- Nachmittags: Zentrum von Aveiro
- Großes Treffen aller mit Bischof und allen Beteiligten

### Montag 31.07. – Fahrt nach Lissabon

- Fahrt nach Lissabon evtl. über Fatima

## **Dienstag 01.08. – Weltjugendtag in Lissabon**

- Ankunft der Variante B
- Eröffnungsgottesdienst am Nachmittag
- Eröffnungskonzert

## **Mittwoch 02.08. – Weltjugendtag in Lissabon**

- Katechese, Events, Gottesdienste

## **Donnerstag 03.08. - Weltjugendtag in Lissabon**

- Katechese, Events, Gottesdienste, Ankunft von Papst Franziskus

## **Freitag 04.08. – Weltjugendtag in Lissabon**

- Katechese, Events, Gottesdienste, Kreuzweg

## **Samstag 05.08. - Weltjugendtag in Lissabon**

- Pilgerweg zum Ort der Gebetsnacht (Vigil) mit Papst Franziskus; Möglichkeit zur Übernachtung unter freiem Himmel

## **Sonntag 06.08. - Weltjugendtag in Lissabon**

- Schlussgottesdienst mit Papst Franziskus
- Fahrt nach Porto

## **Montag 07.08. – Chill-Out in Porto**

- Zeit zur freien Verfügung

## **Dienstag 08.08. – Chill-Out in Porto**

- Zeit zur freien Verfügung

## **Mittwoch 09.08.**

- Abreise Richtung Mainz
- Übernachtung in Pamplona

## **Donnerstag 10.08.**

- Kurzer Aufenthalt in Pamplona
- Weiterreise nach Mainz mit Nachtfahrt

## **Freitag 11.08.**

- Ankunft in Mainz

## Packliste – „So viel wie nötig, so wenig wie möglich.“

### Neben der persönlichen Kleidung empfehlen wir:

- Sonnenbrille/ Kappe/ Sonnencreme
- Bequeme, feste Schuhe (für längere Fußwege/Wanderungen)
- Bequeme Sandalen
- Badelatschen/Flip-Flops
- Badesachen
- Sportsachen/-Schuhe
- Mehrere Gastgeschenke (z.B. Landesfahne, typisches aus der Heimat, Selbstgemachtes...)
- Taschenlampe
- Schlafsack und Isomatte
- Schlafhose/-Shirt
- Kleines Kissen (für Übernachtungen in Turnhallen und unter freiem Himmel)
- Plastiksack (z.B. Müllsack für Abschlussnacht unter freiem Himmel als Schutz vor Nässe und Kälte)
- Tagesrucksack (keine Koffer, da es einiges zu Gehen gibt)
- Regenschirm/Regenjacke
- Wäschesack
- Waschbeutel
- Desinfektionsmittel
- 1 Rolle Toilettenpapier
- Taschentücher
- Handtücher (mindestens zwei)
- Waschmittel aus der Tube
- Taschenmesser
- Kleines Radio/ Adapter fürs Handy und Kopfhörer (für die Übersetzungen der Events)
- Handy, Ladekabel, Kopfhörer
- Karabinerhaken, um etwas an den Rucksack zu hängen (oder Schnur)
- Wasserflasche
- Ausreichend Trinken und Essen für die Hinfahrt
- Pilgerbuch
- Bum Bag/ Bauchtasche (für Wertgegenstände)
- Kleinere Müllsäcke (um den eigenen Müll gut zu entsorgen)
- Mind. 3 Monate gültiger Personalausweis und Kopie davon (getrennt aufbewahren)
- Kopie des Impfausweises
- Notfallausweis mit wichtigen Telefonnummern
- EC-Karte/ Bargeld (Euro)

- Krankenkassenkarte
- Wichtige persönliche Medikamente
- Kleine Reiseapotheke (Kopfschmerztabletten, Salbe gegen Insektenstiche und Sonnenbrand, Mittel gegen Übelkeit und Durchfall, (Blasen-)Pflaster)
- Mückenspray

### Und wenn noch Platz ist:

- Powerbank
- Mehrfachstecker
- Eure Landesflagge
- Kamera
- Föhn
- Buch
- Notizbuch und Stift
- Handfächer
- Ohrstöpsel
- Tauschgegenstände (z.B. Armbänder, Buttons, kleine Andenken aus der Heimat)
- Musikinstrument, Noten, Gesangbuch

### Wichtig:

möglichst wenig Wertgegenstände, da man nicht viel permanent bei sich tragen kann. Aufgrund der wahrscheinlichen Unterbringung in Massenunterkünften kann für die Sicherheit der Wertgegenstände nicht garantiert werden.

## Weltjugendtaghymne „Há pressa no ar“ (internationaler Text)

1.

From far and wide to gather in this  
place  
We spread our wings and here we are,  
And with Mary proclaiming our Yes  
We seek to serve and follow the will  
Of the Lord, our Father  
Chiamati ad essere come Cristo Gesù,  
Vogliamo dare, diventare,  
Docili al sì, essere come Maria.

CHORUS:

Todos vão ouvir a nossa voz,  
Levantemos braços, há pressa no ar.  
Jesus vive e não nos deixa sós:  
Não mais deixaremos de amar.

2.

Tú que te buscas saber quién eres  
parte a descubrir, ven a ver lo que vi.

Ven con nosotros a mirar más allá,  
de lo que haces y que no te deja  
reír y amar.  
Oublie le passé, ne dis pas non.  
Écoute donc ton coeur,  
Et pars sans peur sur cette mission.

[Chorus]

3.

È stata Maria ad accogliere per prima  
La grande sorpresa della vita per  
sempre.  
Fiduciosa e semplice, volle ricevere  
il grande mistero di un Dio che è  
Per te e per me  
No puedo callar, no puedo dejar

de cantar: “Mi Señor,  
cuenta conmigo, ¡no más callaré!”

[Chorus]

4.

Sans aucun doute sur sa mission,  
Si jeune, Marie quitte promptement  
Sa maison et part dans les montagnes  
Voir Elisabeth et trouve  
immédiatement  
Salutation, communion.  
Le fruit est béni, c'est mon Seigneur!  
And I want to hear: You trusted in my  
word and happiness  
is yours!

[Chorus]

## Kleines Wörterbuch – Pequeno Dicionário

Hallo! / Hi – **Olá!**



Ich bin ... – **Eu sou o (er) / a (sie)...**



Ich heiße ... – **Eu chamo-me...**



Wie heißen Sie? / Wie heißt du? – **Como se chama? (Sie) / Como te chamas? (du)**



Wie geht es Ihnen? / Wie geht's? – **Como está? (Sie) / Como estás? (Du)**



Gut, Danke! – **Bem, obrigado(a).**



Ich komme aus Deutschland - **Eu venho da Alemanha.**



Ich lebe in Mainz – **Eu vivo em Mainz.**



Und Sie / du – **E você? tu?**



Guten Morgen! / Guten Tag! – **Bom dia! / Boa tarde!**



Guten Abend! Gute Nacht! – **Boa noite!**



Bis bald / später! – **Até já / logo!**



Auf Wiedersehen! / Tschüss! – **Adeus!** / „Tchau“ – „Chau“



Ja – **Sim**



Nein – **Não**



Bitte – **Por favor**



Danke. / Vielen Dank. – **Obrigado** (er) **Obrigada**. (sie) / **Muito obrigado(a)**. –



Nichts zu danken. – **De nada**.



Entschuldigung! – **Desculpe!** (Sie) / **Desculpa!** (du)



Ich bin Deutscher. / Ich bin Deutsche. – **Sou alemão / Sou alemã**.



Ich spreche kein Portugiesisch. – **Não falo Português**.



Sprechen Sie Deutsch / Englisch? – **Fala alemão / inglês?** (Sie)



Sprichst du Deutsch / Englisch? – **Falas alemão / inglês?** (du)



Ich verstehe nicht. – **Não compreendo**.



Eingang / Einfahrt – **Entrada**.



Ausgang / Ausfahrt – **Saída**.



Einsteigen / Eingehen – **Entrar**.



Aussteigen / Ausgehen – **Sair**.



(nach) links – **(à) esquerda**.



(nach) rechts – **(à) direita**.



Vorn – **À frente**.



Hinten – **Atrás**.



Der Bahnhof – **A estação ferroviária**.



Der Zug – **O comboio**.



Die S-Bahn – **O eléctrico**



Die U-Bahn – **O metro**



Der Bus – **O autocarro**



Die Haltestelle – **A paragem**



Die Toilette – **A casa de banho**



Das Restaurant – **O restaurante.**



Das Frühstück – **O pequeno-almoço.**



Das Mittagessen – **O almoço.**



Das Abendessen – **O jantar.**



Der Nachtisch – **A sobremesa.**



Wasser – **A água.**

Saft – **O sumo.**



Kaffee – **O Café.**



Brot – **O Pão.**



Wie viel kostet? – **Quanto custa?**



Die Rechnung, bitte. – **A conta, por favor.**



## Notfallnummern

Michael Langer: 0176 12539083

Sara-Marie Hüser: 0176 12539215

Alfrun Wiese: 0170 7871929

Nadine Wacker: 0171 3323463

Daniel Kretsch: 0176 12539212